

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti maailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

177

Perjantaina, Elokuun 2.—Friday, August 2.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XL

Tsekkiläisten sotaliikkeet jo- uhkaavat so- viettihallintoa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 1 p. elok. — Venäjän soviettien toimeenpanevan neuvoston, Moskovan paikallisen neuvoston ja työväenjärjestöjen yhteisessä kokouksessa puhuivat pääministeri Nikolai Lenin ja sotaministeri Leon Trotski, selittäen mitkä vaarat tällä hetkellä uhkasivat soviettihallintua. Hyväksytyssä päätöslauselmassa julkiutettiin seuraavat seikat:

Ensiksi — Sosialistinen isänmaa oli vaarassa.

Toiseksi — Hetken tärkein kysymys on tsekkiläis-slovakkilaisen liikkeen tukahuttaminen ja viljan hankkiminen.

Kolmanneksi — Mitä voimakkaampaan agitatorisiin on ryhdyttävä työväestön keskuudessa vakavan tilanteen selittämiseksi.

Neljänneksi — Porvaristoa, joka kaikkialla liittyy vastavallankumouksellisiin, on pidettävä tarkemmin silmällä. Soviethallituksen täytyy suojella itseään ja siinä päämäärässä on porvaristoa alistettava kontrollin alle ja joukkoterroria on käytännössä noudatettava heitä vastaan.

Viidenneksi — Yleisenä tunnuslauseena täytyy olla kuolemaa tai voitto: on turvaututtava joukkoimintaan leivän hankkimiseksi, militaristen joukkojärjestöjen muodostamiseen, työläisten asemistamiseen ja kaiken voiman käyttämiseen taistelussa vastavallankumouksellista porvaristoa vastaan.

Kokous, jossa nämä päätöslauseet hyväksyttiin, pidettiin heinäkuun 30 päivänä.

Tsekkiläis-slovakkien toiminta.
Amsterdam, 1 p. elok. — Moskovaan ilmestynyt "Isvestia" ilmoittaa että tsekkiläis-slovakit ovat vallanneet Jekaterinburgin kaupungin. Permin kuvernemittä, lähellä Siperian rajaa. Tämän uuden käänteen johdosta tsekkiläis-slovakien liikkeissä ovat bolshevikiläiset sanomalehdet nostaneet hälytysshuudon Pravda julistaa että tsekkiläis-slovakien johtama liike kasvaa kuin lumivyöry.

Berliinissä Tagedblattin erikoislähetys Hans Vorst, joka lähetettiin tutkimaan Venäjän oloja Moskovaan ilmoittaa, että "miehiala yli Venäjän on sangen vihamielinen Saksalle.

Liikemiehet syyttävät bolshevikien "hullua tyrannuttua" Venäjän kukistumisesta ja taloudellisesta häviöstä. He uskovat, että uusi sota Saksaa vastaan on syntymässä, selittää Vorst.

Strasburg Postin Berliinissä kirjeenvälittäjä ilmoittaa, että Venäjän hallitus on hyväksynyt Viron ja Liviinmaan erottamisen Venäjästä. Kuurinmaa liitetään Liviin- ja Vironmaahan.

Pietari ilman leipää neljä päivää
Tukholma, 1 p. elok. — Moskovaan tulee tieto, että Pietarissa on oltu ilman leipää neljä päivää.

Suomalaiset vihamielisiä Saksalle.
Lontoo, 1 p. elok. — Kaikki merkit osoittavat, että tilanne Pohjois-Venäjällä viimeisen kolmen viikon aikana on suuresti muuttunut ja että saksalaiset suunnittelevat hyökkäystä Muurmannin radaa etelä-osiin.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Lakkokolaiset eivät saa työtä hallituksen välityksellä.

Tacoma, Wash., 2 p. elok. — Noin 50 levyseppää, takäläisistä työpajoista tekivät lakon vaatien \$8.00 päiväpalkkaa. Heille on enemminkin maksettu \$7.00. Hallituksen määräämä työpalkka on \$6.60 päivältä ja työtä takomalaisissa pajoissa on runsaasti kuin useimmatajat suorittavat hallituksen tilaamia töitä. Hallituksen työnvälitystoimisto kuitenkin on täällä ilmoittanut, ettei lakossa oleville työmiehille anneta oikeutta saada työtä hallituksen työnvälitystoimiston kautta.

Washington, 2p. elok. — Ilmotetaan, että Sveitsin osuustuntottaman vastaan puheentoimittajan toimen saksalais-amerikkalaisessa vankienvaihtoneuvottelussa. Sveitsin presidentti avaa kokouksen, nimittäen jonkun sveitsiläisen viranomaisen puheenjohtajaksi.

Amerikkalaisten vastaanotto Italiassa.

Italian armeijan kenttäpääkorterista, 1 p. elok. — Amerikkalaisten sotamiesten saapumista jatkuu. Miehet ovat hyvissä voimissa ja innostuneita heille osoitusta vastaanotosta. Italia ei ole jättänyt mitään tekemättä osottaakseen kiitollisuuttaan Setta-Samulin joukkojen läsnäolosta.

Työselkkausten sovittaminen Canadassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Toronto, 31 p. heinäk. — S. R. Parsons, British American Oil Co:n virkailija ja G. H. Duggan Dominion. Shipbuilding Co:n Ltd korporatsioonista on nimetty jäseniksi työselkkausten sovitteluneuvoston edustamaan työntekijäitä. Neuvosto, joka tulee toimimaan työselkkausten sovittelun mukaan, tulee kokoonpannuttavaksi viidestä jäsenestä, johon kaksi valitaan edustamaan työntekijäin liittoa, toiset kaksi työväen äänioitoja ja viidennen valitsevat nämä neljä jäsentä yhdessä. Milloin viidennen jäsenen suhteen eivät työntekijät ja työläisten edustajat pääse yksimielisyyteen, silloin nimittää sen työministeri. Neuvoston tehtävänä on toimia tarkastajana paikallisten sovitteluneuvostojen päätösten suhteen joihin josta vedotetaan sen ratkaistaviksi.

VANKEJA KARANNUT OREGONIN VALTION VANKILASTA.

Salem, 1 p. elok. — Kolme luotettua vankia karkasi vankilan kirutushuoneesta nousten täten viimeisten kolmen päivän ajalla karanneitten lukumäärän yhdeksään, joista 5 kuitenkin on saatu kiinni ja palautettu vankilaan. Karanneet kaikki ovat olleet pitkäaikaisia ajaksi tuomittuja vankien, murhien tai muiden sellaisten raskaamman laatuisten rikosten tekijöitä.

PANKIKROSVOUS LOS ANGELESISSA.

Los Angeles, 1 p. elok. — West-lakessa, Los Angelesin etukaupungissa rosvoivat kolme naamioitua miestä Home Sawing pinon haarakonttorin saaden \$2,000 saaliiksi. Miehet pääsivät pakoon.

moskovalaisen lehden tiedonannon mukaan ovat tsekkiläiset Omskin piirissä Siperiassa mobilisoineet kaikki 1912 ja 1920 ikäluokan aseuntoiset miehet Kurgbanissa on mobilisoitu 1917 ja 1919 ikäluokan miehet.

Työläisten ja talonpoikien asiantuntijakokous vastustavan näitä toimenpiteitä. Kurgban ja Omsk ovat länsi-Siperiassa.

Tsekkiläiset ovat yllättyshyökkäyksellä vallottaneet Szyramin suuren rautatieaseman Volgalla. Tämä toimenpide turvaa näillä seuduilla toimivien tsekkiläisten kulkuyhteyden Siperian kanssa.

Itävallan kenraaleja rangaistuu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Sodanalkajia vaaditaan rangaistukseen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 1 p. elok. — Kölnin Volks Zeitung kertoo entisen kapteenin von Beerfeldtin jättäneen Saksan valtiopäiville memorandum, jossa vaatii vuonna 1914 Saksan hallitusta johtaneiden henkilöiden saattamista edevastuuseen syyllisinä rikoksellisiin. Kapteeni von Beerfeldt tuli tunnetuksi prinssi Lichnovskin paljastuksen yhteydessä, jossa osotetaan, että Saksa on edevastuussa sodan puhkeamiseen prinssi Lichnovski oli Saksan lähettiläänä Lontoossa sodan alkaessa.

Kapteeni Beerfeldt väittää Saksan johtajien olevan syyllisiä hirviihin petoksiin. Hän vaatii entisen valtiokanslerin von Bethman-Holwegin pikaista vangitsemista. Siinä tapauksessa jos valtiopäivillä kieltäydään Beerfeldtin vaatimuksista, vaatii hän itselleen ja perheelleen matkassaan Sveitsiin.

Elintarvekirsi Itävallassa huojentunut.

Amsterdam, 1 p. elok. — Neue Frei Pressessa julaistussa haastattelussa Itävallan elintarvekontrolleri Ludwig Paul väittää, että Itävallan elintarvepuhlasta on jo melkein ohjapästy ja "pula tulee tuskin enää koskaan uudistamaan", hän lohduttaa. Samalla Paul kehotti kuitenkin mitä suurimmalla säästäväisyyteen elintarveissa.

Kreikan armeija valmis sotakentälle

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 1 p. elok. — Saloniesta tiedotettiin tänään, että 150,000 miestä käsittävä kreikkalainen armeija on valmis lähtemään sotakentälle. Kreikan hallitus on järjestänyt neljä divisioonaa käsittävän armeijan.

Essenin naiset kiukkuksia muukalaisille työläisille

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 1 p. elok. — Essenin naiset ovat päättäneet ryhtyä vastustamaan neutraalisista maista tuotettujen työläisten käyttämistä Essenin tehtaissa "koska jokainen neutraalisesta maasta työhön saapunut työläinen merkitsee sitä, että yksi saksalainen joutuu sotarintamalla". Tämän tiedotettavasta Essenistä saapuneet hollantilaiset työmiehet.

Kun joukko Hollantilaisia työläisiä saapui viimeksi Essenin kerääntyivät tuhannet naiset mielenosoitukselle heitellen vastaspuunetta kiviä ja kutsuen heitä "neutraalisiksi työpalkanvarkkiksi". Samanlainen kohtelu luvataan antaa muille, Hollannista saapuville työläisille.

Hollantilaiset työläiset kertovat, että poliisi näkyy olevan voimaton pitämään kurissa naisia, sillä sodan takia on poliisivoimia täytynyt tuntuvasti pienentää.

Itävallan kenraaleja rangaistuu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 1 p. elok. — Albanian tapahtuneen sotatappion takia Itävallan ylikomennuskunta on erottanut edevastuulliset kenraalit ja nimittänyt Albanian joukkojen ylikomentajaksi kenraali Weisbalin, tiedotetaan Roomasta takäläiselle Italian lähetystölle.

Itävalla on kuljettanut Albanian rintamalla apujoukkoja Bosniaan, Macedoniaan ja Montenegroon.

Seattlen metallityöläiset vaativat Disquen erottamista

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Seattle, Wash., 31 p. heinäk. — Seattlen metallityöläisten unionin keskusvirasto (Metal Trades Council) on päättänyt vaatia eversti Disquen virastaan erottavaksi. Asiaa koskevan päätöslauselman laatinnut komitea sai määräyksen laatia lauselmia "voimakkaammaksi" kuin minkä se oli ensimmäisellä kerralla tehnyt. Uuteen päätöslauselmaan vaaditaan sovittavaksi vaatimus, että eversti Disquen tulla on asetettava "mieh jolla olisi ihmisellinen ymmärrys ja joka käsittää mitä kansanvaltaisuus tarkoittaa".

Puutarvityöläisten unioni tahtoo ilmoittaa, että eversti Disquen vastustaa puutarvityöläisten järjestämistä nojautuen katsantokantaan, jonka mukaan työtävän järjestäminen olisi kiellettävä sodan aikana.

Postilakko Canadassa on päättynyt

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Vancouver, B. C. 1 p. elok. — Lakossa olleet postipalvelijat ovat palanneet työhön saatuaan Winnipegistä tiedon, että hallitus on suostunut antamaan miehille vaadittu palkkanyllyksen. Takäläiseen postikonttoriin on lakon tähden kasaantunut tonnitain postia, joka on jäänyt jakamatta ja joka nyt työhön palanneitten on jaettava. Sama tilanne on vallalla useitten muiden läntisen Canadian kaupunkien postikonttoreissa, joissa palveluskunta on niinkään ollut lakossa.

Sovinnonteissa eivät lakkokolaiset saaneet täydellisiä vaatimuksiaan, sillä vaatimus vakinaisen valituskomitean asettamisesta ei tullut hyväksytyksi. Sitä vastoin he voittivat palkkanyllyksen joka tulee laskettavaksi uudestaan elintarpeitten nykyisten hintojen perusteella toimitettua laskelman mukaan. Työministeri Crothers on ollut lakkokolaisen kanssa neuvotteleisissa Winnipegissä ja sovinnonehdot, joihin hän sai lakkokolaiset suostumaan määräävät, että hallitus heti asettaa erikoisen komitean tutkimaan postinkantajien työ- ja palkkasuhteita määrävksellä, että komitean on esitettävä palkkatariffiehdotuksensa hallitukselle, joka sen nojalla sitten päättää uudesta postipalvelijain palkkatariffista, jonka tulee olla niin paljon vlemppi nykyistä palkkatariffia, että se vastaa elinkustannuksia.

Yleislakko Br. Columbiassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Vancouver, B. C. 2 p. elok. — Järjestyneet työläiset ovat alkaneet yleislakon protestiksi siitä, että sotilaspoliisit ovat ampuneet Albert Goodwinin nimisen sosialistin vangitessaan hänet asevelvollisuuden karkkojana. Työväen taholta pidetään ampumista kokonaan aiheuttomana tekona, joskin Goodwin olisi voitu vangita.

Petosjuttuun osallinen upseeri ilmiantaa liikemiehiä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 1 p. elok. — Hallituksen palveluksessa armeijan varustoihmikuntaan kuulunut kapteeni Vaughan joka oli kietoutusadetakkeen hankintapetosjuttuun esiintyessään alustavassa kuulustelussa tunnusti syyllisyytensä ja sikäli kun käsitetään tulee hän esiintymään hallituksen todistajana toisia juttuun osallisia vastaan. Odotettavissa on tärkeitä paljastuksia jutun käsittelyn kestäessä.

Asevelvollisten ikärajoja laajennetaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C. 1 p. elok. — Uusi hallituksen miesvoiman käyttölaki (manpower bill) on valmis ja tulee esitettäväksi kongressissa tulevalle viikolla, niin on sotaministeri Baker ilmoittanut. Itseasiassa on lakiehdotus jo valmis ja tulee se laajentamaan asevelvollisten ikärajoja sekä nuorempiin että vanhempiin Baker on jo jättänyt esityksen edustajahuoneen sotilasioitten valiokunnan puheenjohtajalle, edes mies Dentille ja hän tulee samoin huomenna jättämään esityksen senaatin sotilasioitten valiokunnan puheenjohtajalle Chamberlainille.

Baker selitti, että lakia saatetaan täydentää myöhemmin jolloin uusilla säädöksillä, mutta itseasiassa koskeva lakiehdotus on tarkoitettu tulemaan valmiiksi käsiteltäväksi kongressissa heti sen jätystä kun senaatti ja edustajahuone kokoontuvat kesäloman jätystä tämän kuun loppupuolella. Lakiehdotuksen nykyisin esittämisellä on tarkoitettu antaa edustajahuoneen ja senaatin valiokunnille aikaa keskustella ehdotuksesta niin, että se on valmis kongressille esitettäväksi heti kesäloman jälkeen.

Baker ei ole antanut varmaa selitystä niistä ikärajoista, joita asevelvollisuuden suoritukseen velvollisille hallitus ehdottaa määrättäväksi, mutta hän sanoo, että sanomalehtien raportti 19 ja 40 ikävuoeden välillä olevien miesten aseisiin kutsumisesta ei ole aivan tarkalleen oikea. Jotaville senaattorille ja kongressimiehille on kuitenkin ilmoitettu, että presidentti Wilson suosittaa edellämäintuja ikärajoja ja luultavasti kongressi lopulta päättää siten vaikka osa kongressin jäsenistöä olisi taipuvainen määräämään ikärajan ulottumaksi 45 vuotiaisiin 40 vuotiaitten sijasta.

Sikäli kun tiedetään ovat sotilaviranomaiset valmistaneet valmiiksi suunnitelmia sotajoukkojen lisäämisestä ja nämä suunnitelmat valmiina presidentti Wilsonin hyväksymään ajotetaan esittää kesäloman jätystä kongressille, joka tulee ne käsittelemään kiireimmiten. Niin ovat senaatin ja edustajahuoneen johtomiehet vakuuttaneet. Tämän kiirehtämisen katsotaan olevan tarpeellisen, ettei tarvitse kutsua asevelvollisuuden suorittukseen perheellisiä miehiä, joilla on "alattavia ja jotka siitä syystä ovat asetettu säästettävään kutsuntalokkiin.

Nykyisin on ensimmäisestä kutsuntalokasta miehet alkaneet tyhentyä, käyden arveluttavan vähin ja kongressin täytyy joututtaa ikärajan laajentamista ettei perheellisiä miehiä jouduttaisi määräämään palvelukseen.

Samaa aikaan on saatu tietää, että naisten ottaminen hallituksen työpaikkoihin suoritamaan miesten töitä on toimenpide, jonka tarkotetaan tekevän mahdolliseksi miesten siirtämisen näistä töistä sotapalvelukseen. Kaikissa yksityistapauksissa missä hallituksen virastoista tai sotatarvike-tuotantolaitoksista voidaan miehiä vapauttaa sotapalvelukseen sijoittamalla naisia, kehottavat hallitusviranomaiset niin tekemään "Valkosen talon" taholta on jo osoitettu esimerkkiä. Kolme pikakirjuria, Charles Swam, — presidentin luottetu apulaiskirjuri — Warren Johnson ja Thomas Hendricks ovat yhtyneet ilmaisuosastoon ja heidän tilalleen ajotetaan asettama naiskirjureita.

SOTAUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Liittolaiset jatkavat hyökkäystä.

Logtoo, 2 p. elok. — Liittolaiset ovat vallottaneet Gouhan-courtin ja tuhkentuneet säännöllisesti eteenpäin Ciergesin toisella puolella. Eilen liittolaiset etenivät kolme mailia viisi mailia leveällä rintamalla ja vallottivat koko vedenjakajan, joka hallitsee Crise-joen pohjoispuolella olevaa aluetta. Tämä liike asettaa saksalaisten keskustan peräytymistien ja koko läntisen sivustan jälleen vaaralle alttiiksi.

Ranskalaisten mukana taistelutuntilla, 2 p. elok. — Kenraali Manginin armeija jatkoivat vielä tänä aamuna hyökkäystään käyttäen hyväkseen kaikkia eilissä valtavassa hyökkäyksessä voitettuja etuusuuksia, ja murtaa saksalaisten itsepintaisia vastarintaa. Suureksi tyydytykseksen liittolaiset näkivät saksalaisten muuttamalla kohdoin joutuvan hiltittömään pakokatuun.

Amerikkalaisten mukana taistelutuntilla, 2 p. elok. — Viime yönä amerikkalaisten koko oikea siipi eteni Bomplernyn tienoille saakka. Cierges ja koko Meunieresmettä on amerikkalaisten käsissä. Ciergesin toisella puolella vallitsee kova taistelu, jossa amerikkalaiset äkkihyökkäyksellä vallottivat seutua hallitsevan ylängön.

Amerikkalaisten menetykset alvat nousta.

Washington, 2 p. elok. — Kenraali Pershing raportteerasi viime menetyksistään 238 menetystä. Lista oli suurin tähän mennessä. 42 kaatui taistelussa ja 48 kuoli haavoista, joihka muutamia pohjois-länteläisiä.

Englannin mieshukka supistunut

Lontoo, 1 p. elok. — Brittiläisten menetykset heinäkuulla tekivät yhteensä 67,291 miestä. Tämä voidaan verrata kesäkuun mieshukkaan, joka oli 141,147 miestä.

Sitten maaliskuun 21 päivän brittiläiset osastot ovat ottaneet länsirintamalla 14,500 saksalaista vangittuiksi.

Ilmahyökkäyksiä.

Lontoo, 1 p. elok. — Ilmailuministeriöstä ilmoitetaan, että heinäkuun 30 ja 31 päivän brittiläiset ilmailijat kävivät pommintuureilla Saksassa, pudottaen useita tonneja räjähdysainetta Stuttgartiin, Koblenziin ja muille seuduille. Stuttgartissa oli rautatieasema syytetty tuleen.

Viime tiedot.

Pariisi, 2 p. elok. — Tiedotetaan, että liittolaiset ovat voittaneet usua alueita 15 mailin rintamalla Fere-en-Tardenoisin ja Ville-en-Tardenoisin välillä, mutta kello neljän aikana tänään il-tapäivällä ei vielä voitu tarkkaan määrätä kuinka pitkälle oli edistytty.

Ardre- ja Veslejoen välillä nähtiin suuria tulipaloja, jotka todistavat, että saksalaiset hävittävät sojatarpeitaan eri paikoilla, m. m. Fismesissä.

Amerikkalainen kohtasi isänsä vankien joukossa.

Amerikkalaisten mukana taistelutuntilla, 2 p. elok. — Useimmat amerikkalaisia vastassa olevat saksalaiset ovat nuoria miehiä ja hyviä kuularuuskutaistelijaita. He osottavat lisääntyvää rohkeutta käsiryvottelussa, mutta eivät ole ynskeen veroisia pistin-taistelussa.

Eräs sotavankeja leirille kuljettava amerikkalainen nahkapoi-ka kohtasi hämmästykseseen oman isänsä vankien joukossa. Isä selitti, että hänet oli pakotettu armeijaan. Kun poika oli ensin antanut saksalaisvastaista "neuvoa" isälleen, syleili hän vauriaan luvaten parhaita ruokannoksia.

Suomal. lakkokolaisten vangitseminen Superiorissa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Muuan englanninkielinen päivälehti kertoo Superiorissa Al-louzin laitureilla lakon tehneiden suomalaisten malminlastaajien vangitsemisesta seuraavaa:

"Duluthista on ilmoitettu että siellä on vangittuna sata neljäkymmentä lakon tehnyttä Great Northern rautatieyhtiön malmin-laitureilla työskennellyttä työmiestä, joita vastaan vangitsemiskäsitys annettiin sen jätystä kun he kieltäytyivät odottamasta vaatimustensa hallitusviranomaisille esittämistä ja käsittelyä. Lakkolaisten vangitsemisen jatkum".

"Lauantaina heinäkuun 27 p. teki 510 malminlastaajaa lakon annettuaan sitä ennen työnteettäjille aikaa 2 tuntia vaadittu palkkanyllyksen hyväksymisen; vaatimus käsittään noin 10 sentin ylennyksen tunnille. Laitureiden rakkukset kuuluvat rautatieyhtiölle ja rautatien oltessa hallituksen kontrollivallan alaisena palkkanyllyksen myöntäminen on mahdotonta ilman hallituksen määräystä. Kauntin suojeleuseuvoston jäsenet, rautatieyhtiön virkailijat ja työväen unionien keskusviraston (Labor Central Council) edustajat kehoittivat lakkolaisia palaamaan työhön siihen saakka kunnes hallitusvirasto Washingtonissa, D. C. ehtisi käsitellä heidän vaatimustaan, mutta lakkolaiset kieltäytyivät palaamasta ennenkuin heidän vaatimuksensa olisi heti myönnetty".

"Itälässä, niin kerrotaan, suomalaisia lakkolaisia kävi ruotsalaisten satamatyöläisten asunnoilla pelottamassa ruotsalaisia ruumillisen väkivallan käytöllä siinä tapauksessa, jos ruotsalaiset palaisivat "ööhön".

Aamulla piiritystä vannon vlesien vangitsemiskäskyyn suomalaisia malminlastausmiehiä vastaan syyttäneet heitä työläisten peloteltun kautta työstä pidättämisestä. Itälässä olivat viranomaiset valmiit yleiseen vangitsemiseen, joka alettiin ja suomalaisia vietiin kaikista asuntoloista, hotelleista ja perheellisiä miehiä kodeistaan. Kaikki liikenevät poliisimiehet olivat a-puna deputeeille. Kahden tunnin kuluessa oli vangittu 92 lakkolaista ja vietiin heidät Superiorin vankilaan erikoisella ylimääräisellä rautatievaunulla. Kello 9 aikaan iltasella oli jo 140 miestä kiinni. Svytteeeseen asetetut lakkolaiset voidaan tuomita \$100 sakkoon ja 6 kuukauden vankeuteen".

"Tästä lakkolaisten vlesiestä vangitsemisesta oli seurauksena, että ruotsalaiset ja belgialaiset malminlastaajat suostuivat palaamaan työhön, niin ainakin vakuutetaan. 100 miestä lasketaan saatavan työhön päivävuorolle ja saman verran miehiä yövuorolle. Tämä tosin ei ole muuta kuin noin kaksi viidettä osaa enemmän tössä olleista miehistä, muttattala miehistöllä katsotaan voitavan töitä suorittaa. Satamassa makaa 88 laivaa odottamaan lastia".

Saksa ei ole esittänyt rauhaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 2, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 31 p. heinäk. — Puheensaanan parlamentin alahuoneessa tänään, ulkoasiainsihteeri Arthur Balfour sanoi, että vihollismaiden hallituksista ei yksikään ollut kääntynyt liittolaismaiden puoleen rauhanartjouksella.

Lontoo, 31 p. heinäk. — Puheensaanan parlamentin alahuoneessa tänään, ulkoasiainsihteeri Arthur Balfour sanoi, että vihollismaiden hallituksista ei yksikään ollut kääntynyt liittolaismaiden puoleen rauhanartjouksella.

Lontoo, 31 p. heinäk. — Puheensaanan parlamentin alahuoneessa tänään, ulkoasiainsihteeri Arthur Balfour sanoi, että vihollismaiden hallituksista ei yksikään ollut kääntynyt liittolaismaiden puoleen rauhanartjouksella.

Lontoo, 31 p. heinäk. — Puheensaanan parlamentin alahuoneessa tänään, ulkoasiainsihteeri Arthur Balfour sanoi, että vihollismaiden hallituksista ei yksikään ollut kääntynyt liittolaismaiden puoleen rauhanartjouksella.

Lontoo, 31 p. heinäk. — Puheensaanan parlamentin alahuoneessa tänään, ulkoasiainsihteeri Arthur Balfour sanoi, että vihollismaiden hallituksista ei yksikään ollut kääntynyt liittolaismaiden puoleen rauhanartjouksella.